

**Zmluva o preprave osôb**  
uzatvorená podľa ustanovení § 760-§764 a súvisiacich ustanovení Občianskeho zákonníka

**Čl. 1**

**Zmluvné strany**

1. Dopravca: Slovenská autobusová doprava Zvolen, akciová spoločnosť  
Sídlo: Balkán 53, 960 95 Zvolen  
Zastúpený: Ing. Anton Mazán, predseda predstavenstva  
Mgr. Adrián Polóny, podpredseda predstavenstva  
Ing. Andrej Malachovský, PhD., člen predstavenstva  
IČO: 36 054 666  
IČ DPH: SK2020070338  
Bankové spojenie: VÚB Zvolen  
Číslo účtu: 25606-412/0200  
Registrácia spoločnosti: Firma je zapísaná v Obchodnom registri vedenom  
Okresným súdom v Banskej Bystrici,  
Oddiel Sa, vl.č.: 701/S

(ďalej len „dopravca“)

a

2. Objednávateľ prepravy: Migračný úrad Ministerstva vnútra SR  
Sídlo: Pivonková č. 6, 812 72 Bratislava  
v zastúpení: Ing. Bernard Prieceľ, riaditeľ  
Adresa pre poštový styk: Pribinova č. 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00735639  
Bankové spojenie: NBS Bratislava  
Číslo účtu: 179137-882/0720  
Právna forma: rozpočtová organizácia

(ďalej len „objednávateľ“)

prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a v súlade s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka uzatvárajú túto:

**zmluvu o preprave osôb.**

**Čl. 2**

**Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom zmluvy je preprava žiadateľov o udelenie azylu a odídenčov (ďalej len „žiadateľ“) a ich batožín na všetkých linkách pravidelnej prímestskej, mestskej a diaľkovej doprave, vykonávaných dopravcom na základe úverových prepraveniek (ďalej len „ÚP“) vydaných Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na území Slovenskej republiky.

### **Čl. 3**

#### **Čas plnenia**

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Platnosť zmluvy môže skončiť :
- a/ písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b/ písomnou výpoveďou, pričom výpovedná lehota je obojstranne 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.

### **Čl. 4**

#### **Cena za poskytnuté služby**

- 4.1 Cena za poskytnuté služby bude fakturovaná v zmysle cenového výmeru MF SR R-1/2003 platného od 1.1.2004.

### **Čl. 5**

#### **Platobné podmienky**

- 5.1 Dopravca vystaví do 10. dňa nasledujúceho mesiaca faktúru za skutočne zrealizované prepravy v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci. Podkladom k faktúre budú originály ÚP a zoznam ÚP s uvedením ceny cestovného.
- 5.2 Objednávateľ uhradí faktúru po doručení a odsúhlasení v zmysle čl.5 ods. 5.3, v dobe jej splatnosti. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.
- 5.3 Splatnosť faktúry je 21 dní s tým, že začne plynúť dňom doručenia faktúry na adresu objednávateľa pre poštový styk uvedenú v čl.1. Ak bola faktúra vrátená pre nedostatky, splatnosť začína plynúť od dátumu opätovného doručenia objednávateľovi.
- 5.4 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry nad dohodnutú dobu splatnosti, zaplatí objednávateľ dopravcovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 5.5 Dopravca akceptuje skutočnosť, že objednávateľ je rozpočtovou organizáciou napojenou na štátny rozpočet a musí dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, týkajúce sa hospodárenia s finančnými prostriedkami. V prípade viazania finančných prostriedkov Ministerstvom financií SR nie je objednávateľ v omeškaní s úhradou v zmysle ods. 5.4.

### **Čl. 6**

#### **Doklad na prepravu žiadateľov a rozsah prepravy**

- 6.1 Žiadatelia a batožina sa prepravujú na ÚP zelenej farby série „MU“, ktorej vzor je v prílohe tejto zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. Pre vydávajúci orgán platia na vyplňovanie ÚP podmienky uvedené v nariadení MV SR č.13/1996 v znení nariadenia MV SR č.33/2000.
- 6.2 ÚP je platná po označení okrúhlou pečiatkou vydávajúceho orgánu s čitateľným podpisom splnomocnenej osoby a dátumom platnosti, na všetkých pravidelných vnútroštátnych linkách vykonávaných SAD Zvolen a.s..

**Čl. 7**  
**Osobitné dojednania**

- 7.1 Pri preprave žiadateľov a ich batožín platia podmienky uvedené v Prepravnom poriadku a tarifných podmienkach platných v SAD Zvolen a.s.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o nožnej dohode.

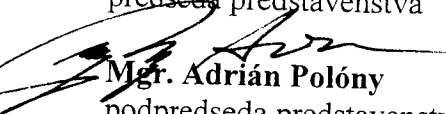
**Čl. 8**  
**Záverečné ustanovenie**

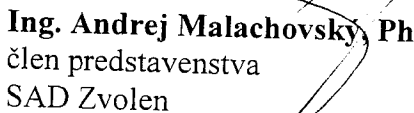
- 8.1 Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho a Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zmluvu možno doplniť alebo meniť len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každéj zo zmluvných strán budú doručené dva výtlačky.
- 8.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.

Vo Zvolene ..... 10 -09- 2004

V Bratislave..... - 8 SEP 2004

  
**Ing. Anton Mazán**  
predseda predstavenstva


  
**Mgr. Adrián Polóny**  
podpredseda predstavenstva

  
**Ing. Andrej Malachovsky, PhD.**  
člen predstavenstva  
SAD Zvolen

**Slovenská autobusová doprava**  
ZVOLEN, a.s.  
960 95 Balkán 53

\_\_\_\_\_  
Za dopravcu

**Ing. Bernard Prielcel**  
riaditeľ  
Migračného úradu MV SR

  
**MIGRAČNÝ ÚRAD**  
MINISTERSTVA VNÚTRA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Pivonková 6  
812 72 BRATISLAVA  
-1-

\_\_\_\_\_  
Za objednávateľa

„V Z O R“

# MINISTERSTVO VNÚTRA SR



Príloha k zmluve o preprave osôb, ktorá sa uzatvára medzi dopravcom a cestujúcim. Táto príloha je súčasťou zmluvy o preprave osôb a má rovnakú právnu silu ako zmluva. V prípade rozporu má prednosť zmluva. Táto príloha sa vyplňuje v zmluvnom vzore, ktorý je súčasťou zmluvy o preprave osôb. V prípade zmeny údajov v zmluvnom vzore musí byť zmena potvrdená podpisom dopravcu a cestujúceho. Táto príloha sa vyplňuje v zmluvnom vzore, ktorý je súčasťou zmluvy o preprave osôb. V prípade zmeny údajov v zmluvnom vzore musí byť zmena potvrdená podpisom dopravcu a cestujúceho.

Seria: **001** Číslo: **Nº 001601**

Identifikačné číslo

Uverejnené v RV č.

Podnik, priezvisko, meno

Počet cestujúcich spolu (slovom)

Vydane na prepravu

Bytové zariadenia (m<sup>3</sup>)

Spesňin (kg)

Osob - počet

dospelých

deti (psov)

Použitý dopr. prostriedok

Vozňova trieda

dôchodcov

spolu

Vyúčtovanie dopravcu

Číslo cestovného listka

Počet km

Koruny

Hal.

Prepravil

Z

O

OEZ

A SPÄT:

Nie

Plati oo

Použitý dopravný prostriedok:

O - osobný vlak

A - autobus

R - rýchlik

L - lietadlo

I - Intercity

S - sťahovacie vozidlo

Podpis výdajcu:

.....